

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 20 (1902)
Heft: 136

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Prix einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1 — 2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paratt 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau d'Estavayer.

1902. 2 avril. La raison **Bise et Bersier**, à Estavayer (F. o. s. du c. du 1^{er} juin 1899, n^o 179, page 724), est radiée ensuite de renonciation des titulaires.

2 avril. La raison **Justine Bourqui**, à Estavayer (F. o. s. du c. du 24 mars 1902, page 461), a ajouté à son commerce: débit de vin à l'emporter.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn.

1902. 5. April. Die Firma **L^s Fug-Grolimund** in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 29 vom 28. Februar 1890, pag. 157) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

5. April. Inhaber der Firma **W. Grolimund**, in Solothurn (Nachfolger von **L^s Fug-Grolimund**), in Solothurn ist **Wilhelm Grolimund**, Baptist's sel., von Kammersrohr, in Solothurn. Natur des Geschäfts: Liqueurfabrikation, Spirituosen- und Weinhandlung. Geschäftslokal: Nr. 145 A und B, Hermesbühl.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1902. 3. April. Die Firma **L. Kili-Stahel** in Basel (S. H. A. B. Nr. 270 vom 29. Juli 1901, pag. 1077) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

3. April. **Joseph Basler-Misslin**, von Ingersheim (Elsass), wohnhaft in Basel, und **Alfred Kaufmann-Streckeisen**, von und in Basel, haben unter der Firma **J. Basler & C^{ie}** in Basel eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. April 1902 begonnen hat. **Joseph Basler-Misslin** ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, **Alfred Kaufmann-Streckeisen** ist Kommanditär mit dem Betrage von einhunderttausend Franken (Fr. 100,000). Natur des Geschäftes: Handel und Fabrikation in Farben, Lack und sämtlichen Malerutensilien. Geschäftslokal: Totentanz 1.

3. April. Aus dem Verwaltungsrate der **Aktiengesellschaft** unter der Firma **Basler Handelsbank** in Basel (S. H. A. B. Nr. 170 vom 3. Juli 1895, pag. 716) ist **Fritz Bischoff** infolge Todes ausgeschieden und somit dessen Unterschrift erloschen.

4. April. Die Firma **Ad. Sauer-Dunkel** in Basel (S. H. A. B. Nr. 45 vom 18. Februar 1896, pag. 180) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

4. April. Inhaber der Firma **Emanuel Herbst** in Kleinbünigen ist **Emanuel Herbst**, von Basel, wohnhaft in Kleinbünigen. Natur des Geschäftes: Sägerei, Holzbearbeitungsmaschinen und Holzhandlung. Geschäftslokal: Kleinbünigen, Dorfstrasse 12/14.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1902. 5. April. Die Firma **Franz Jos. Imholz** in Dietfurt (S. H. A. B. vom 14. August 1891, pag. 693) ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Witwe **Marie Imholz**, **Carl Imholz** und **Anna Imholz**, alle von Bütschwil und wohnhaft in Dietfurt, haben unter der Firma **Franz Jos. Imholz** sel. Erben in Dietfurt, pol. Gmde. Bütschwil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. August 1899 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «**Franz Jos. Imholz**» übernimmt. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen die beiden erstgenannten Teilhaber, allein, **Stickerfergerei**, Dietfurt.

5. April. Der Inhaber der Firma **Rudolf Breitenmoser** in Wil (S. H. A. B. Nr. 78 vom 18. März 1896, pag. 322) meldet als Natur des Geschäftes an: Spezerei- und Mehlhandlung.

5. April. Inhaber der Firma **Metzger Albert** in Kirchberg ist **Albert Metzger**, von und in Kirchberg. Maschinenstickerei. Im Dorf Kirchberg.

5. April. Inhaber der Firma **Arnold Sonderegger** Ingenieur in St. Gallen ist **Arnold Sonderegger**, von Rehetobel, in St. Gallen. Technisches Bureau. St. Leonhardsstrasse 65.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1902. 2. April. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Schädler & Allemann** in Chur (S. H. A. B. Nr. 87 vom 6. März 1902, pag. 345) ist der Gesellschafter **Josef Allemann** aus Gesundheitsrücksichten ausgeschieden; infolgedessen erlischt die Firma. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «**Ernst Schädler**» in Chur (S. H. A. B. Nr. 7 vom 11. Januar 1897, pag. 25).

4. April. Die Firma **J. Traber** in Chur (S. H. A. B. Nr. 46 vom 31. März 1883, pag. 353; Nr. 22 vom 16. März 1884, pag. 174; Nr. 137 vom 15. Juni 1892, pag. 548) ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma **J. Traber's W^{ve}** in Chur ist **Maria Traber-Jann**, von und in Chur. Diese Firma hat das Geschäft der erloschenen Firma «**J. Traber**» unterm 16. März 1902 mit Aktiven und Passiven übernommen. Natur des Geschäftes: Metallwarenhandlung und Flaschenereigenschaft, Zinkornamenten-, Holzement-, Dachpappen- und Teerprodukten-Fabrik. Geschäftslokal: Casinoplatz Nr. 282.

5. April. Die Firma **Achille Bernhard**, Nachfolger von **S. Bernhard's Erben**, Liqueur-Fabrik, Samaden (S. H. A. B. Nr. 381 vom 9. Dezember 1899, pag. 1535) ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma **Alfred Bernhard** in Samaden ist **Alfred Bernhard**, von Chur, wohnhaft in Samaden. Diese Firma hat das Geschäft der erloschenen Firma «**Achille Bernhard**, Nachfolger von **S. Bernhard's Erben**, Liqueur-Fabrik Samaden» unterm 6. Dezember 1900 mit Aktiven und Passiven übernommen. Natur des Geschäftes: Iva-Liqueur-Fabrik. Geschäftslokal: Hauptstrasse Nr. 116 in Samaden.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne.

1902. 3. avril. Dans son assemblée générale du 12 janvier 1902, la Société vaudoise d'aviiculture, société dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 23 mars 1896), a nommé pour son président **Joseph Centurier**, professeur, à Lausanne, en remplacement d'**Ernest Humbert** qui a décliné une réélection.

3. avril. **Edouard Schlaepfer**, de Wald (Appenzell), et **Paul-Henri Dubrit**, de Moudon et Sottens, les deux domiciliés à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **Schlaepfer & Dubrit**, une société en nom collectif qui a son siège à Lausanne et a commencé le 20 mars 1902. Genre d'industrie: Exécution de tous travaux mécaniques ainsi que l'exploitation de brevets quelconques, notamment du robinet automatique. Atelier et bureau: aux Mousquines.

4. avril. La liquidation de la société en nom collectif **L^s Martin fils & Gowthorpe**, successeurs de **V^{ve} Paul Martin**, agence agricole, à Lausanne (F. o. s. du c. du 7 février 1895 et 1^{er} avril 1901), étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Morges.

5. avril. Le chef de la maison **A. Neuhaus**, à Morges, est **Pierre-Aloïs Neuhaus**, de Planfayon, au canton de Fribourg, domicilié à Morges. Genre de commerce: Charcuterie. Magasin: Grande Rue n^o 42.

Bureau de Rolle.

4. avril. La raison **Guichard-Girod**, à Gilly (F. o. s. du c. du 21 février 1894, page 161), est éteinte ensuite de renonciation du titulaire.

La maison est continuée sous la raison **Adèle Girod**, à Gilly, par **Jeanne-Adèle Girod**, de La Rippe, domiciliée à Gilly. Genre de commerce: épicerie, mercerie. Magasin: à Gilly.

Édig. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 14,478. — 3. April 1902, 11 Uhr a.

Goschler & C^o, Fabrikanten,
Biel (Schweiz).

Uhren, Uhrenbestandteile und Etuis.

URANIA

N^o 14,479. — 4. avril 1902, 8 h. a.

F. Schmidt, négociant,
Neuchâtel (Suisse).

Produits alimentaires, boissons alcooliques et non alcooliques.



N° 14,480. — 4 avril 1902, 8 h. a.

F. Schmidt, négociant,
Neuchâtel (Suisse).

Produits alimentaires, boissons alcooliques et non alcooliques.

F. SCHMIDT
FABRIQUE SUISSE
DE BOISSONS HYGIÉNIQUES



NEUCHÂTEL

N° 14,481. — 4 avril 1902, 8 h. a.

Joseph Hess, négociant,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Boîtes, cadrans, mouvements, étuis de montres, médailles, broches, boutons, chaînes, plaques de ceinture, breloques, bracelets, épingles, colliers.

(Transmission du n° 12,790 de L. C. Calame à Bienne.)

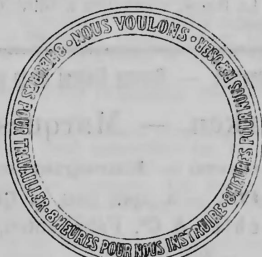


N° 14,482. — 4 avril 1902, 8 h. a.

Joseph Hess, négociant,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Boîtes, cadrans, mouvements, étuis de montres, médailles, broches, chaînes, plaques de ceinture, breloques, bracelets, épingles, colliers.

(Transmission du n° 12,911 de L. C. Calame à Bienne.)



Nr. 14,483. — 4. April 1902, 5 Uhr p.
Josef Reithoffer's Söhne, Fabrikanten,
Pyrach-Garsten (Oesterreich).

Gummiwaren aller Art.

„Buren“

Nr. 14,484. — 4. April 1902, 5 Uhr p.
Josef Reithoffer's Söhne, Fabrikanten,
Pyrach-Garsten (Oesterreich).

Gummiwaren aller Art.

„Touring“

Nr. 14,485. — 5. April 1902, 8 Uhr a.

Gebrüder Schnyder & C^o, Fabrikanten,
Madretsch (Schweiz).

Haushaltungsseifen und Waschpulver.



Nr. 14,486. — 5. April 1902, 8 Uhr a.

Westfälisch-Anhaltische Sprengstoff Actien-Gesellschaft, Fabrik,
(Filiale des Hauses in Berlin).

Ober-Urdorf (Schweiz).

Sprengstoff.

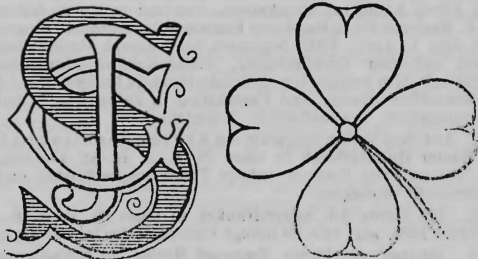
(Uebertragung von Nr. 8263 der Schweiz. Lithotrit-Actiengesellschaft in Zürich.)

Lithotrit.

N° 14,487. — 5 avril 1902, 8 h. a.

J. G. Stouky, négociant,
Lausanne (Suisse).

Papiers en tons genres.



Löschungen. — Radiations.

N° 14,446. — Louis Brandt & frère, Bienne. — Montres, mouvements, boîtes et étuis de montres. — Radlée le 4 avril 1902, à la demande des déposants.

Nr. 10,074. — Gebrüder Schnyder & C^o, Madretsch. — Seifen, Fettwaren und Waschpulver. — Am 5. April 1902 auf Ansuchen der Hinterleger gelöscht.

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken
Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Cirkulation Circulation effective	Totaler Barvorrat Encaisse totale	Ungezückte Cirkulat. Circul. non couv.	Verfügb. Barschaft Encaisse disponible
1901				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i>	197,543	116,969	80,574	31,187
Maxima	220,374	129,886	108,188	43,264
Minima	136,688	110,735	66,611	18,765
1902				
1. Quartal - 1 ^{er} trimestre.				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i>	196,687	116,798	79,889	29,892
Maxima	216,956	119,880	87,296	32,748
Minima	184,871	113,070	87,222	26,714
2. Quartal - 2 ^o trimestre.				
5. April - 5 avril	203,401	112,467	80,984	26,892

Société d'Exploitation des Câbles électriques

(Système Berthoud, Borel & Co.),

Cortailod (Suisse).

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale pour jeudi, 17 avril 1902, à 11 heures du matin, à l'Hôtel-de-Ville de Neuchâtel.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1901.
- 2° Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs.
- 3° Approbation des comptes; fixation du dividende.
- 4° Nomination de deux administrateurs en remplacement de MM. Robert de Chambrler et Ferdinand Du Pasquier, membres sortants et rééligibles.
- 5° Nomination de deux vérificateurs des comptes et d'un suppléant pour 1902.
- 6° Divers.

Pour pouvoir prendre part à cette assemblée, MM. les actionnaires sont priés de déposer leurs titres, avant le 10 avril, à l'une des caisses ci-après: MM. Pury & Co, Perrot & Co, Du Pasquier Montmolin & Co, à Neuchâtel, ou au siège social à Cortailod. (572)

Le rapport des commissaires-vérificateurs, le compte de profits et pertes et le bilan au 31 décembre 1901, seront à la disposition de MM. les actionnaires, à partir du 10 avril, au siège social à Cortailod. Cortailod, le 20 mars 1902.

La Direction.**Schweizerische Petroleum-Handel-Gesellschaft in Zürich.**

Die Herren Aktionäre werden hiemit zu der auf Donnerstag, den 24. April 1902, vormittags 10 1/2 Uhr, in unserem Bureau, Bahnhofstrasse 20, in Zürich; stattfindenden

IX. ordentlichen Generalversammlung

höflichst eingeladen.

Traktanden:

- 1) Abnahme der Rechnung, Entgegennahme des Berichtes der Revisoren und Beschlussfassung über Verwendung des Jahres-Ergebnisses.
- 2) Festsetzung der Dotation für den Verwaltungsrat.
- 3) Wahl der Kontrollstelle.
- 4) Wahl des Verwaltungsrates und der Direktion. (712)

Die Bilanz und Rechnung über Gewinn und Verlust liegen von heute an in unserem Bureau zur Einsicht auf.

Zürich, den 7. April 1902.

Namens des Verwaltungsrates:

Der Präsident: **E. Hofmann-Kiefer.****Convocation d'actionnaires.**

MM. les actionnaires de la société des usines hydro-électriques de Monthovon sont convoqués en assemblée générale ordinaire sur le samedi, 26 avril 1902, à 3 1/2 heures du jour au siège sociale à Romont.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1901.
- 2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3° Approbation des comptes et décharge à donner aux administrateurs.
- 4° Remplacement d'un membre sortant.
- 5° Nomination des commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1902.

Le bilan et le compte de profits et pertes sont dès ce jour à la disposition des actionnaires au bureau de la société à Romont.

Les porteurs d'actions devront justifier de leur qualité d'actionnaires après du conseil d'administration.

Romont, le 27 mars 1902.

(688)

Le conseil d'administration.**Vereinigte Kunstanstalten (A.-G.)****Kaufbeuren und München.**

Die Herren Aktionäre der Vereinigten Kunstanstalten Aktiengesellschaft Kaufbeuren und München werden zu der am Mittwoch, den 30. April a. o., vormittags 10 1/2 Uhr stattfindenden ausserordentlichen Generalversammlung hiermit unter Hinweis auf § 7 der Statuten eingeladen.

Tagesordnung:

Änderung der Statuten auf Antrag des Aufsichtsrates: § 4, 6, 11, 19 und 27.

Änderung der Mitgliederzahl des Aufsichtsrates.

Änderung des Einberufungstermines der Generalversammlung.

Streichung der Ersatzwahl eines ausgeschiedenen Aufsichtsratsmitgliedes.

Änderung des Zeitraumes, innerhalb dessen Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung durch den Vorstand dem Aufsichtsrat vorzulegen sind. (709)

Änderung der Publikationsorgane der Gesellschaft.

Der Vorstand:

H. Mielcke, Direktor.**Teilhaber gesucht.**

Ein kleineres, gut eingerichtetes **Fabrikations-Geschäft der Ostschweiz** sucht zur bessern Entwicklung einen stillen Teilhaber mit einer Einlage von **Fr. 10,000.** Gef. Reflektanten werden unter Chiffre **Z a G 454, Rudolf Mosse, St. Gallen,** genaue Details erteilt. (696)

Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt in Zürich.

Wir erwerben solide Werttitel und Hypotheken, welche mit Niessbrauchrechten zu Gunsten dritter Personen belastet sind und zahlen den entsprechenden Wert in bar.

Wir zahlen den Kapitalwert von Niessbrauchrechten an Werttiteln gegen Abtretung dieser Rechte.

(2098)

Die Direktion.**Société anonyme de l'Imprimerie moderne, Genève**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale pour le mardi, 22 avril 1902, à 5 heures du soir, au domicile de la société, 52, Rue du Rhône, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Lecture du rapport de l'administrateur délégué.
- 2° Rapport du commissaire-vérificateur.
- 3° Fixation du dividende.

Le bilan et le compte de profits et pertes sera à leur disposition à partir du 16 avril 1902. (692)

Genève, le 3 avril 1902.

L'administrateur délégué:

H. Kirchofer.**Schweizerischer Bankverein**

Basel. — Zürich. — St. Gallen.

Einbezahltes Aktienkapital Fr. 40,000,000. Reserven Fr. 10,000,000.

Wir geben bis auf weiteres an unseren Kassen in Basel, Zürich und St. Gallen

3,6 % Obligationen unserer Bank al pari

aus, welche je nach der Wahl des Käufers auf Namen oder auf Inhaber gestellt werden und eine feste Dauer von 3—6 Jahren haben, nach Ablauf welcher sie auf 3 Monate kündbar sind. Die Titel sind mit halbjährlichen Coupons versehen und können, von Fr. 500 an, in beliebigen, durch 100 teilbaren Beträgen, ausgefertigt werden.

Elektr. Strassenbahn Zürich-Oerlikon-Seebach.

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung unserer Aktionäre ist die Dividende für das Geschäftsjahr 1901 auf

5 % = Fr. 25 per Aktie

festgesetzt worden.

Es kann somit Coupon Nr. 4 unserer Aktien an den Kassen der Schweiz. Volksbank in Zürich I und III von heute an spesenfrei eingelöst werden.

Zürich, den 7. April 1902.

(709)

Die Direktion.**Société anonyme d'Héliogravure de Montreux.**

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale extraordinaire pour le vendredi, 25 avril 1902, à 3 heures, à la Banque de Montreux.

Ordre du jour:

- 1° Réduction du capital social.
- 2° Constatation du résultat de la souscription du nouveau capital privilégié.
- 3° Constatation du 1^{er} versement sur les nouvelles actions.
- 4° Revision générale des statuts.
- 5° Nomination du conseil d'administration.
- 6° Nomination des commissaires-vérificateurs. (704)

Les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées par la Banque de Montreux sur présentation des titres jusqu'à l'ouverture de la séance.

Zur Gründung einer Aktien-Gesellschaft,

die Betrieb und Erweiterung eines schon bestehenden, hohe Rendite resultierenden Fabrikationsgeschäftes technischer Artikel zu übernehmen hätte, wird Beteiligung gesucht.

Anmeldungen unter **Z. U. 2670** an die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Zürich.** (710)

La Spoise- u. Saatkartoffeln

offeriert in Ladungen franko Basel zu billigsten Preisen (711)

Jos. Oppenheimer, Strassburg i. E.

Rudolf Mosse, Zürich-Bern
Annoncen-Expedition.

**Bieler Stahlspänesfabrik**

(grösstes Etablissement dieser Branche in der Schweiz)

liefert nur an Wiederverkäufer

Stahlspäne und Stahlwolle

in vorzüglichster Qualität. — Silberne Medaille Thun 1899.

(88) **H. Kleinert & Cie. in Biel.****Offene Stelle.**

Eine Bank auf dem Lande sucht einen intelligenten jüngern Angestellten, welcher eine tüchtige Lehre in einem Bankgeschäft durchgemacht hat und gegenwärtig in diesem Fache thätig ist.

Offerten mit Zeugniskopien und Referenzen, nebst Gehaltsansprüchen, unter Chiffre **Z E 2430**, befördert die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse in Zürich.** (679)